ABONNEMENT Coneda et Etate-Unie ... \$1,00 per ensé

HEBDOMADAIRE. JOURNAL

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

dioremen (Mues)

PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS

ART, GAUVIN, Imprimeer.

LE MANITOBA. SAINT-BONIPACE, MANTTOPA

CARADA.

# GRAND CHOIX

DE POMMES

Prix Speciaux

Spys 4.00. Salome 3.50, King 4.00, Penauxee 3.50, Russets 3.50,

FROMAGE

Baldwin 3.50, le baril.

De première qualité venant de l'Exposition industrielle de Toronto, de 1903.

Petit fromage Canadien venant de Parsons et de Guelph 20c. 174c. 40c.

# "EDDY."

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la superiorites des allumettes "EDDY."

En vente partout

# G. Olafson & Co. FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs.

## FUMEURS!

Nous faisons une offre que pas un fumeur au Manitoba ne saurait refuser

CIGARES:

DAVIS & SONS. Boîte de 50 pour \$3.50 HAVANES. Boîte de 50 pour \$4.50

Un havana à ce prix est une chose rare. Téléphonez vos commandes (No 133) ou écrivez nous; 380 rue Main est notre adresse.

THE RICHARD, BELIVEAU COY. LTD.

Importateurs de Vins, Liqueurs et Cigares,

30, Rue Main, Winnipeg. Vis-a-vis la Rue Notre-Dame-Est résidence de St. Charles.

Steamers de la lignes Sarnia "Huronic, "United Empire," "Monarch," "Majestic."

VOYAGES DANS L'EST

Laissant Duluth à 8 p. m. tous les youdig et vendredis. Laissant Port Arthur, a midi, tous les

mercredis et samedis. Les passagers et les bagages du C. N. R. et du C. P. R., descendus à Port Arthur.

VOYAGES DANS L'OUEST

Laissant Sarvia à 3 p. m., tons lundis mercredis et vecdredis à l'arrivé des trains à prix bas. de Grand Tronc venant de l'Est. Passagers et bagages peuvent de suite s'installer a bord des navires. Peur plus amples informations s'adresser à

FRED. P. BELCHER.

Agent pour l'Ouest. 239 Rue Principale, Winnipe

DAMES 87.50

Quand on les voit on demeure | On parle Français. étonné de leur variété et de leur bas prix.

Tous à la mode; bon drap bien fini et garni. Revers as- U sortis; haut et bas collets. Tous

Valent généralement de \$11.

VOTRE CHOIX POUR\$7.50

400-409 Rue Main-

BARBIER-COIFFEUR Avenne Taché St. Boniface

OUVERT A TOUTES HEURES.

ANCIRN BUREAU DU DR. DAN 220 BLOCK MAINTYER WINNIPEG PRLEPHONE, 99.

BUREAU Leures de Consultations 1-6 P.M RESIDENCE AVENUE PROVENCHER neures de consultations

9 à 12 a. m. et 7a-9 p. m. TELEPHONE privé et pour la auit 1647

PHARMACIE

## BERTRAND

L'ai l'honnour d'annoncer à la population angaine que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, re-mèdes, articles de tuilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Pres-

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon, 320, rue Principa

## A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITBUR, NOTAIR BTC., BTC.

BLOC McINTYRE, Chambre 313

Winnipeg.

AVIS

Teléphone, 334.

Dr. W Z. Peatman Ex Médecin et Chirurgien résident de l'hôpital Saint-Bouiface a le plaisir d'annoncer à la population canadienne française qu'il a ouvert un bureau au numéro 3204 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU; -9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m. 7 4 9 p. m. Vuite tous les jours à l'Hépital de Saint

Telephone 2247. Service de Jour et de nuit.

JOSEPH BERNIER. ALF. J. ANDREWS. NORL BERNIER

# Andrews & Bernier.

AVOCATS. Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg B. de P. No. 1289 Tel. No. 427.

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU .-- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et Winnipeg, No. 6664 Rue Main Phone 1961. Houre de Bureau, 3 à 5 p.m. Visite toutes les jours a l'Hopital St. Bo-

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa

Nous avons de fort belles cuil- ter la bienvenue. Le R. P. Reclères d'argent qui peuvent servir à plusieurs objets. Prix \$1.75 tin, dit qu'il ne pourait expri-

BIJOUTIER; 404 Rue Principale, Winnive- Man

D.D.S.-DENTISTE

5364. Rue Main, Winnipeg BLOC CHRISTIR,

Colu des rues Main et James, La population française sera toujours ie De Raleigh. Ouvrage garanti

Son Excellence Mgr Sbarretti Tables de Pool a durant quatre jours, visité Saint-Boniface et Winnipeg. Le représentant de Pie X sur la terre canadienne a pu se rendre compte par lui-même des progrès toujours grandissants de l'Eglise catholique dans l'Onest de la Puis- breux, composé des catholiques Saint-Boniface, foyer, berceau de face et de Winnipeg, était accourq la coi sur les bords de l'historique Rivière-Rouge, a intéressé Son Excellence fit son entrée Son Excellence d'une manière par dans la salle au milieu des apticulière. Et nous, croyants, fils plaudissements prolongés de l'as soumis de Rome, nous avons ac- sistance. Cette réunion de percueilli avec vénération le très di sonnes distinguées faisait plaisir que Son Excellence reuille croi- le piano le morcesu d'ouverture re à notre reconnaissance pour P Beaubien et J Walsh s'avantoutes les choses réconfortantes cerent sur le théatre pour lire qu'elles nous a dites. Que la deux adr sses française et ancarrière de l'éminent prélat soit glise. Ils esquissèrent rapidelongue et heureuse!

> l'Ouest à Winnipeg jeudi matin fondation. R.P. Stickney.M. le grand vicai- alors chantée par M. Joly. re Dugas était à la gare entou-

trouver à Saint-Bonifa e.

A trois heures, réception à la ca thédrale par les enfants des écoles de la ville. Il y en avait 550, garçons et filles, venues de charmée. l'Académie Provencher, du Couvent de Saint-Boniface, de l'Hospi ce Taché, de la Maison Vicariale des R. R. Soeurs Grises et de l'E-

cole Industrielle. væux à Mgr. Sbarretti par des dialogues, des chants variés et des fleurs. Son Excellence prit beauconp d'intérêt à la démonstration et en exprima ses remerciements aux enfants ainsi qu'à leurs maîtres

Jendi soir, le collège de Saint-

Boniface recevait le Délégué apos tolique. A 6hrs précises, Son Exceilence, accompage ée de Monseigneur l'Archevêque et d'un nom breux clerge, se rendit au parloir du collège où tous les Pères s'étaient réunis pour lui souhaiteur, dans un petit discours lamer la joie que tous les pè:es éprouvaient de posséder au milieu d'eux, non pas seulement un personnage de haute distinction, reconny pour ses grandes qualités d'esprit et de cœur mais le digne représentant de notre Saint-Père le pape Pie X, auquel la compagnie de Jésus est unie par un voeu tout spécial d'obéissance. Puis il pris Son Excellene de bien vouloir accorder la bénédiction apostolique à sa petite famille. Monseigneur Sbarretti, avec une bonne grâce charmante et dans un latin parfait, remercia le R. P. Rec teur des bons sentiments qu'il venait de lui exprimer en termes tout cicéroniens. Commo ami

la Compagnie, comme hum ces dans l'oeuvre de l'éducation cette petite partie des fils d Saint-Iguace "si justement re nommés pour leur zèle et leur de

Pais les deux hôtes distingués et tous les messieurs du clergé descendirent au réfectoire des Pères pour le souper.

A 8 hrs p. m. un public nom-Notre petite ville de les plus distingués de Saint-Boni dans salle de réception du collement le tableau des luttes des catholiques dans l'Ouest Canadien et particulièrement celui de Son Excellence est arrivée de l'histoire du collège depuis sa

accompagnée de sou secrétaire le La "Chanson de l'Ouest" fut

L. Breidenback viut lire d'une ré de plusieurs membres du cler voix ferme, une ode latine en gé, et de laiques éminents de Win vers saphiques, dédiée à Son Exnipeg et de Saint-Boniface. cellence. Puis une poésie com-Après les présentations, qui du- posée par Léon XIII. "Ti e Triumrérent plusieurs minutes, on ph of the church" fut déclamée monta en carrosse; un long et par H. Conway. Suivit un soimposant défilé de voitures tra- lo de violon rendu avec âme par versa la rue Principale et se ren- P. Bleau. N. Bellavance, élève dit à Saint-Boniface. Les clo- de philosophie donna avec art et ches de la cathédrale se mirent goût une ode dédiée à Pie X, com en mouvement à l'approche des posée par le père P, Tamisier S.J.

Mais le morceau le plus inté-Mg. l'archevêque attendait son ressaut de la soirée fut mus conhôte et le reçut avec une grande tredit un petit dialogue intitulé cordialité. Le délégué papal cé- Monseigneur le Délégué et rendu lébra la sainte messe des son ar- à la perfection par A. Lambert Vée.
Un peu avant midi, environ Ces trois petits nons nommes paquarante prêtres et religieux se rurent sur le théâtre pour s'enréunirent dans le salon du palais | tretenir de l'événement du jour, Mgr l'Archevêque fit alors un tou de la visite de Monseigneur le chant éloge de son clergé, qu'il Délégué, de ce grand personnage présenta à Son Excellence. Mgr. qu'ils n'avaient javais vu, que ce-Sbarretti donna sa bénédiction pendant ils désireraient viveà cette assemblée de prêtres, féli- ment voir, mais qu'il n'osaient cita Mgr et le ciergé sur tout ce aborder qu'avec crainte ne saqu'il connaissait déjà des œuvres hant trop comment se présenter de l'Archidiocèse et manifesta la la lui ni quei lui dire. Dans des satisfaction qu'il éprouvait à se réparties pleines de finesse, il nous firent connaître la vie de Monseigneur Sbarretti, sa carrievait compter sur leur dévoue- \$3.50 l'acre.

Cette petite scène naive, spirituelle, amusa beaucoup l'auditoire. Son Excellence en parut

Le "chant du drapeau" avec paroles et musique de dens pères du collège, fut rendu d'une voix douce et sympathique par J. B. Tremblay, auquel firent Ces enfants offrirent leurs horus les membres du cercle Sainte Cécile. La partie musicale du programme fut aussi bien exécutée que le reste.

Enfin arriva le moment tandésiré. Un silence profond e respectue x régnait dans la salle, lorsque Monseigneur Sbarretti se leva pour répondre aux adresses. On lui avait sonhaité la bienvenue en trois langues; il était naturel que la réponse se sit en trois langues. Monseigneur n'y manqua pas. Bien que peu familiarisé avec notre langue, il sut c pendant, malgré son accent | à acheter italien, se faire comprendre de tout l'auditoire.

" C'est avec plaisir, dit-il, que je prends la parole pour remercier les Pères du Collège de la belle séauce qu'ils m'ont offerre; 'offre mes félicitations aux petits enfants qui ont si bien rempli leur rôle. Je puis leur assurer qu'ils peuvent s'approcher parce que je suis très content d les recevoir et que j'ai des préférences pour la jeunesse. Je ne crois pas être plus sévère que Notre Seigneur, qui, vous le savez, attirait tous les enfants à lui avec tant de bonté. Certes. quant à ce qu'ils m'ont demandé je me sens disposé a le leur donner. Cependant je differe d'opinion avec cux. Ils m'ont d.mandé un petit congé. Es bien, moi, je crois qu'il taut leur don-

( A suavre sur la 2 ème page )

# UN

N'a besoin d'essayer qu'une fois la Farine Ogilvie's Hungarian pour en apprécier la valeur. Tous l'aiment.

The Ogilvie Flour Milling Co. Ltd... Fournisseur de S. A. R. le Prince de Galles.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 21 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

		Randement moyen	Total
Récoltes	Acres	Minots	Minots
Blé	The second secon		27,922,230
Avoine	575,136	The second second second second	22,318,378
Orge	182,912	A CALL COMPANY OF THE PARTY OF	5,879,156
Pommes de terre	19,151	168.5	3,226,395

BESTIAUX

Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00 IN CAA AUTOTPING LONGOTTE

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

## Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de s ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

## TERRAINS DE MANITOBA

Il y eut ensuite banquet du cler- fesseur, d'évêque et de délégué d'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de gé dans les réfectoires du palais apostolique. Enfin ils s'enhardi- 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à Ce banquet était servi par les rent jusqu'à lui dema der un \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéélèves du collège de Saint-Boui- petit congé, promettant bien en ciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long retour que Sa Sainteté Pie X pon- de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3,00 et

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man," ou à

JAMES HARTNEY, Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

# SAINT BONIFACE

Voilà un établissement nouvelle par excellence. Si vous y êtes alle vous trouverez bon d'y retourner. Si chose extraordinaire! le nom vous est nouveau; essayez le cet automne, d'ailleurs

DANS LE BLOC LAMONTAGNE

l'occasion est propice. Voici la saison des Grands froids qui s'anonce et l'on songe

Un Habit d'automne et un Pardessus très pesant et bien chaud où de démi-saison Regardez simplement dans les deux Grandes vitrines toujours Garnies avec élégance, et jugez vous même de la qualité et de la beauté de marchandises offertes a des prix surpreuants de bon marché.

Le Département des Hardes Faites contient spécialement des valeurs extraordinaires pour les Hommes, jeunes Gens, petit garcons. Tel que Pardessus à la dernière mode coupe élégante.

Habillement en serge ou tweed couleur les plus nouvelles avec devant croisé ou simple : de beaux pantalons dans les plus nouvelles étoffes spéciales confection de lère, classe et travail parfaitement bien fini.

LE DEPARTEMENT DE MARCHANDISES SÉCHES N'EST PAS AU COMPLET.

Cependant Vous trouverez Etoffes à robe; Drap à costumes, double largeur, très épais. Jupes toutes faites, et jupons, Châles corps, et sous-vêtements pour dames et enfants, collerettes et man. teaux. Casques en fourrure; bas de laine, converture en laine converture en flancliette, Flancliette double largeur pour drap de. lit; article de toilette et de fantaisie de haute nouveauté.

Mes Dames et Messieurs consultez vos intérêts et n'ésitez pas

à renir faire vos achats au magasin nouveau de St. Boniface.

A PHANEUF Gerant

(Suite de la 1ère Page)

dans la langue latine, dans les Saint-Norbert. vers latins, ce qui n'est pas fa-cile. Mais ce que j'ai admiré le plus, ce sont les sentiments profondément religieux qui règnent buc, Juge-en-chef de la province dans votre intelligence et votre offrait un diner à Son Exc cœur. Les petits enfants ont dit Etgient présents, outre Son que le Saint Pere pouvait comp- cellence. tion d'un ordre tout à fait mili-taire? Oui, les jésuites ont été le R. P. Drummond, le fondés par un soldat, mais un Cahill, M. l'abbé Cherrier, M. le gouvernements sur d'autres pla- maintenu leurs écoles malgré vaillant soldat, un soldat vail- juge Prud'homme, M M. A. J. H. lant dans la défense de sa patrie, Dubuc, Dr Dubuc et M. Bourgoin, tholique du Manitoba tourne payer pour les écoles publiques Un Mai Atroce mais plus vaillant encore dans fils et gendre de l'honorable Jula délense de l'Eglise. Ce soldat ge-en chef. a donné à la Compagnie de Jésus un esprit, une organisation militaire Et ses enfants sont toujours disposés à combattre non des batailles de sang, mais des bataitles de justice, des batailles de foi et de religion. Ils religieuse. A dix heures, Son tutious, nos entreprises spirituel- ceux qui l'auront construite. combattent non pas pour l'ac quisition du règue temporel, pour les biens terrestres et matériels, mais pour le triemphe de la justice et de la vertu. Ils sont destinés à répandre la foi ses diacre et sous-diacre, le clerau milieu des populations plonrées dans les ténèbres de l'infidélité et de la mort. Vous les voyez répandus en Chine, au Ja. magnifique ornementation. Le deux adresses.

you répandus en Chine, au Ja. magnifique ornementation. Le deux adresses.

Son Excellence félicits Mgr leur causer une grand-joie. voyez porter les lumières de la foi au milieu des populations païennes. Partout ils ont fondé des collèges, partout ils implantent les germes de la vertu, de celui de Mgr l'Archeveque. ici un bel hommage à Mgr Pro- Joseph, Son Excellence, Mgr de la famille dormait je me l'amour de l'Eglise dans le cœur et la volonté chez la jeunesse. Vous les voyez aussi toujours les RR P P. Drummond et Côté core développées et parachevées lieutenant gouverneur McMil- médecin. Le docteur voulut ruer un de mes amis me conseille votre attaqués au premier rang. Et si en qualité de diacre et sous-dia- avec zèle par Mgr Langevin le lan, où eut lieu un lunch dis- employer les chauds. Je refusai le cheval était de nouveau en condition. les premières, les plus rudes cre d'honneur; prêtre-assistant, digne archevêque de Saint-Boni- lingué et somptueux. Le soir, le alors il ne donna un autre remè- le le recommande maintenant avec plai attaques sont dirigées contre M. l'abbé Messier; Mgr l'Arche- face. Il est très important, dit diner se prit chez M. N. Bawlf, de, moyennant \$200 ce fut sans sir à mes amis. Vous souhaitant de belles eux, c'est qu'ils sont toujours à reque portait sa capa magna et Son Ex ellence, que les cath li- de Winnipeg. l'avant-garde dans l'armée de avait à sa droite le R. P. Dandu- ques s'organisent ici pour faire Et à 8.30 h. p.m. c'était au J'étais désespéré; j'étais près l'Eglise; c'est qu'ils sont les rand O. M. I, le doyen du clergé face à tous les besoms de l'avenir tour du Catholic Club de Win- de perdre tout espoir quand un mais encore chez les jeunes

Son Excellence prit aussi la l'abbe Trudel. parole en anglais et en la'in.

Ce chant tout nouveau à la fin le Justus de Lambillotte. A l'is- se remplit d'une séance et si bien adopté sue de la messe, Mgr l'Archevé- lations incroyantes. ames, comme si notre Saint-Père le pape était présent. Tous, spontanement, chantèrent à l'unisson le "Pro Pontifice". C'ésentiments que le cœur ne pouvait plus contenir. Après la len e: séance plusieurs personnes distinguées furent présentées à Son Excellence, qui les accueillit avec affabilité.

Vendredi matin, Son Excellence célébra la messe à la hapelle des RR. Sœurs Grises à Saint-Bourface. Après déjeûner, il y ent visite des différentes institutions des Sœurs : couvent, hospice, hôpital-général.

A deux heures de l'après midi, visite à l'école Ste-Marie de Winnipeg. Mgr. l'Archeveque accompagnait le délégué papal. Environ 200 é èves tréquentent cette école dirigée par les Frères de Marie.

Ou y développa un joli programme :musique, chant, adres-ses. Mgr Sbarretti donna de bâti dans ces immenses prairies Sbaretti répondit à cette adresse paternels conseils à ces enfants et les quitta en accordant sa bénédiction. Après cette visite, ce fut au tour des demoiselles des Saints-Anges à honorer Mgr le Délégué.

A l'église de l'Immaculée Conception il y eut une démonstration d'enfauts analogue à celle de la cathédrale de Saint-Boniface, la veille. 175 enfants prirent part à cette manifestation.

Son Excellence se rendit aussi à l'Ecole du Saint-Esprit; les enfants présentèrent leurs hommages au délégue apostolique en anglais, en polonais et en alle-

Mgr Sbarreti passa la soirée au palais archiépiscopal où plu- à toutes les populations et à tous L'étape suivante fut la visite sieurs personnes allèrent lui pré- les individus. senter leur vœux.

compagnée de Mgr l'Archévêque. Les Citoyens de Saint-Boniface. Dans le parterre, l'attendaient M. le grand-vicaire Dugas, portant les rétements du célébrant, gé, les fidèles. On se rendit pro-

meur à leurs lecteurs.

EXCELLENCE,

La Ville de Saint-Bonitiments qui l'animent aujourd'hui, qui l'ont animée dans le retti. passé et qui seront les siens toujours. Si Winnipeg est la ville grand patriote qui fut la pierre ainsi à l'Eglise de l'Immaculée l'avenir. fondamentale de l'Eglise de Conception. La foule était im-Saint - Boniface c'est-à-dire de mense Elle attendait son Ex-Depuis ce moment Saint-Boni- avec éloquence; il fit l'éce a conservé la suprématie iu- loge de M. l'abbé Cherrier, le tellectuelle et religieuse. Saint- distingué curé de l'Immaculée Boniface, avec son collège, vieux | Co reoption et félicita les paroiscomme l'arrivée de Mgr Proven- siens de leur esprit de foi. cher et si florissant sons la di- Après cette cérémonie, rection des Revds. Pères Jésuites procession se réforma et se ren avec ses convents de même date dit à l'église du Saint Esprit, et aussi bien dirigés, Saint-Boni- l'église paroissiale des Galici-ns face a été et est encore à la tête et des Polonais. Ce fut le R. P. du mouvement intellectuel. Pais Kulawy qui harangua Son Exavec ses institutions de charité, cellence au nom de cette florisasiles pour les orphelins, pour sante paroisse d'étrangers. Mgr les vieillards, pour les malades. le Délégué prit beaucoup d'inasiles eux aussi très prospères et térêt à cette visite et parut fort très anciens, Saint-Boniface a été satisfait de la manière dont on et est encore à la tête du mouve-protège la foi des populations ment de la charité universelle qui nous arrivent des viens s'étendant à toutes les misères pays.

Excellence, que Saint-Boniface légué profita de son passage arrivée dans la province. Ses Excellence visitait la belle et sa sour rivale est cependant en dispositions dans lesquelles il

Dans l'après-midi Mer Sbaret- ens de cette ville, nons venons en paix sur ce p ée, mais ils trouverent en vous

Hatez-vous de nous secourir.

de l'honneur et de la joie que avant la béné tiction de la pierre La grand'messe de dimanche, vous nous procurez par votre angulaire de la nouvelle école de la cathédrale de Saint-Boniface visite, nous vous demandons Ste-Marie. Cette bâtisse coûtera a été une solennelle cérémo sie de bénir nos familles, nos insti- \$50.000. Elle fera honneur à Excellence sortit du palais ac- les et temporelles et nous-mêmes

Par J. TURENNE,

abondaient. On avait dressé un pérer l'Eglise catholique dans affectueux conseils.

plie de zèle.

l'Eglise. Ne craignez rien, dit chose à huit jours. Nous félici-Excellence, an nom des citoy- vous servez. Vous pouvez être célébration d'hier sera suivie lieu de nous le chef de l'E- faire révolter contre l'Eglise de

nos Evêques auront toujours sell lui présents une adresse au un appui et une force pour par- avec empressement cet hommage rendu par les catholiques de Excellence, vous portez à no- Winnipeg au représentant de tre province une sollicitude par- Pie X. Son Excellence félicita d'être nommé secrétaire d'Etat serait peut-être pas prudent de "Durant trois aux, je sousiris a reuse ticulière, vous savez nos droits les catholiques de Winnipeg par Sa Sainteté Pre X. Le non- trop jeter la pierre aux An. ment aux époques, et je ne savait ce ges, voilà pourquoi l'Eglise Ca- les lourdes taxes qu'on leur lait avec confiance ses regards vers Sa Grandeur Mgr l'Archeveque le Délégué du Pape et lui dit: accentua encore davantage ces remarques dans l'admirable allo-Vous remerciant, Excellence, cution qu'Elle fit à la paroisse

porte-étendards de la foi non- canadien, et M. l'abbé Besson, L'ouest canadien est envahi par nipeg d'honorer le Délégué du ami me parla de l'Onguent du seulement chez les i fidèles, vicaire de la cathédrale. Célé- les étrangers, marche à pas de Pape. Les vastes salons du Y. Dr. Chase- On me dit que c'ébrant: T. R. M. Dugas, vicaire géant ; les catholiques doivent M. C. A. avaient été retenus tait si efficace que ce si rait un général; diacre, M. l'abbé Béli- compter avec ce progrès et se pour la démonstration. Il y eut miracle si je n'étais pas guéri. ment applaudies. vean; sous-diacre, M. l'abbé Best hater de prendre bonne et soli- d'abord réception dans les sa- Mon essai me fit un grand per applaudies. vers longue de 9.80. A 9.30 bien, le remède m'a valu plus M. le Maire, il remercia surtout h on passa dans la salle de conque mes deux médecins. Je suis La mattrise exécuta la messe la ville d'avoir toujours travail- cert où une grande foule de tou- un homme neuf. Depuis ma langues qu'il parle avec facilité. du second ton avec accompagne- lé de concert avec les autorités tes nationalités et de toutes dé- guérison je travaille dans des Le chœur du collège entonna ment d'orchestre. Nous félici- religieuses et d'avoir toujours nominations attendait Son Ex- chantiers de bois et je ne ressens alors "l'Oremus pro Pontifice tons le chœur; il s'est très bien ficilité la tâche auxœuvres catho- cellence. M. F. W. Russell, le plus de douleur. Je n'exagère nostro Pio" qui retentit dans comporté. A l'offertoire MM. liques. La foi, dit-il, est un tré- président du club, lut une a l'es- pas en disant que l'onguent du toute la salle, mais surtout dans Salé et E Lévêque chantèrent sor qu'il faut à tout prix conser- se à Mgr Sharretti au nom des Dr Chase m'a valu \$1 00 la boîte le cœur de tous les assistants avec expression, avec art aussi, ver même si ce pays de l'ouest catholiques de Winnipeg. Son Vous pouvez vous rervir de de popu- Excellence fit une longue ré- mon témoignage; car c'est mon Le ponse, qui fut écoutée avec un devoir de faire co naître cet onà la circonstance, fut d'un puis- que présenta au Délégué Aposto- souvenir qu'il emporterait de son religieux silence. Le Délégué guent, Dr. Chase's Ointment. sant effet. On a pu sentir un lique une admirable adresse sejour à Saint-Boniface serait papal se félicita l'Egli- 60 cts la boîte chez tous les marfrisson qui passa alors dans les dont les Cloches de Saint Boniface des meilleurs, car à Saint-Bonifase d'être l'objet d'une pareille chands, ou chez Edmanson, donneront cette semaine la pri- ce on trouve la foi active et rem- d monstration dans la floris- Bates & Co., Toronto. Puis M. le maire Turenne gra- Son Excellence fut de nouveau L'orateur conseilla fortement à la boîte, chez tous les marchands, déménagement. vit les marches du choeur et escortée au palais par le clergé la population catholique de ou chez Edmanson, Bates & Co. tait l'explosion naturelle des présenta en ces termes les hom- et les fidèles. Une fanfare rem- prendre pied sur le terrain des Toronto. Afin de prévenir les mages de la Ville à Son Excel- plissait l'air de brillantes clairon- affaires; le progrès maiériel bien imitations et de protéger le punées Son Excellence reçut entendune pouvant qu'être profi a blic, le portrait et la signature dans le salon du palais les mes- ble aux catholiques et bien vu de Chase sont sur toutes les boîtes sieurs et les dames qui voulurent l'Eglise. L'Eglise est l'amie et lui présenter leurs hommages. la protectrice de tous les proface se sent à l'aise en venant dire au Délégué du Pape les sen- vicaire Dugas, M l'abbé Béliveau, conseilla de nouveau à son auétaient aux côtés de Mgr Sbar- ditoire catholique de ne pas se laisser englober par les élements si hétérogènes qui envahissent l'ouest canadien, mais au condu commerce et de l'industrie Vers les deux heures et demi, traire de toujours s'affirmer Saint-Boniface est la ville du ca- Son Excellence, accompagnée de avec orgueil. Les catholiques tholicisme et par conséquent de Mgr l'Archevêque, laissait le pa- de Winnipeg ont déjà prouvé la civilisation. C'est ici, sur cet- lais pour se rendre à Winnipeg. par leur belle conduite passée te rive droite de la Rivière Rou- Environ 75 voitures firent es- qu'ils sont dignes de la confiange, que le grand missionnaire, le corte au Délégué. On se rendit ce qu'on repose en eux pour

> Son Excellence quittait Wintout l'cuest, c'est ici, que Mon- cellence avec impatience; aprè nipeg pour Ottawa hier midi, année à 7 070 intérêt; c'est une seigneur Provencher, dont le le chant de "l'O Salutaris" M. laissant au milieu de nous le ferme mixe idéale; 6 miles de la nom sera toujours en vénérati n, John Markinski, au nom de la meilleur et le plus affectueux station de Birtle sur le C. P. R.

UN VRAI TRIOMPHE

chimiste Bonard sont le vrai cash Balance au goût de l'achetriomphe dans la science médi- teur à 6070 ; peut être acheté à cale. Ecnantillon envoyé sur côté pour \$900 00 réception de 2c. Adressez La CIE MECICALE FRANCO-COLONI- de Binscarth C. P. R 40 acres ALE, Montréal.

L'HON M. LA RIVIERE

L'Hon. M. La Rivière a été l'objet d'une splendide démonstration hier soir, dans la salle siste de 480 acres Maison en loga du "Bazar." M. le député de Poit 31 miles de la mission et 7 dans la journée en compagnie de \$1500 cash Balance an goût de dîner, recommandés. de l'église ruthène, dont le Rev. sa fille, Melle B. LaRivière, célé-Nous pourrious aussi ajouter, M. Zoldak est curé. Mgr le Dé brait le 32 anniversaire de son amis, sans distinction de partis, grande Académie Ste-Marie, de core le plus fort groupe de catho voyait son auditoire pour faire lui ont présenté une bourse de liques parlant la même langue. bonne justice des tentatives que \$500. Le manque d'espaçe et de OFFICIAL TIES. WASHOR

Ru- donner un rapport complet de giron de cette soirée. Nous remettons la tons cependant l'Honorable M le rite dont vous LaRivière, des aujourd'hui. La très considérable couvert d'epaisvons de Provencher.

UNE BONNE REPUTATION

RHUMAL comme guérissant du rhume, de la toux, de la grippe

MGR MERRY DEL VAL

Les dépêches nous apprennent que Mgr. Merry Del Val vient

LE DOCTEUR VOULAIT EMPLOY-ER DES REMÈDES VIOLENTS. PA-TIENT GUÉRI PAR L'ONGUENT DU DR CHASE.

M. Alez. McLean, Tarbot Vale affermir leur fierte nationale. retti se rendait à l'orphelinat tion pour la Dominion Coal Com ous-le connaître. Saint-Joseph de Winnipeg. Les pany's Railwroad entre Sydney Revdes Sœurs de la Charité, qui et Glace Bay. N. S. et pendant ont charge de cette institution, ce temps fus exposé à toute sorte Quoique sa langue usuelle au avaient bien exercé les petits de températures. Graduelle- MERVEILLEUSES PROPRIE. THE LIUIR LICENSE ACT. cessionnellement à la cathédrale, Canada soit l'anglais, Mgr Shar- orphelins, lesquels ont chanté et ment ma santé dé lina et je fus laquelle resplendissait cous une retti répondit en français à ces déclamé à merveille. La visite pris des hémorroides. Je me

luxe et un gout des plus rares. l'Archeveque, le clergé et les fi- Sharretti a eu pour eux les travail et de garder la maison. Dr. B. J. Kendall Co., Les couleurs pontificales surtout dèles d'avoir si bien su faire pros- plus délicates paroles et les plus Je ne puis décrire ma souffrance Je ne pouvais ni marcher ni me trone pour Son Excellence, en face l'Ouest. Mgr Sharetti rendit Au sortir de l'orphetinat Saint coucher; pendant que le reste Son Excellence assistait, parée, vencher et à Mgr Taché, dont l'Archevêque et leur suite se tourmentais dans la douleur. leuses de la cure de Kendall pour les Fpar au trône; à ses côtés se trouvaient les œuvres, ajoute-t-il sont en rendirent chez Son Honneur le "Je décidai de consulter un ving les œuvres, ajoute-t-il sont en rendirent chez Son Honneur le "Je décidai de consulter un ving les œuvres, ajoute-t-il sont en rendirent chez Son Honneur le l' "Je décidai de consulter un ving les œuvres, ajoute-t-il sont en rendirent chez Son Honneur le l' "Je décidai de consulter un ving les œuvres, ajoute-t-il sont en le l'en de mes chevaex s'étant fait

PRES DE ST. LAZARE

Mission Catholique Romaine et Fort Ellice Morcean 1, 480 acres 7 miles de la mission, 200 acres en culture bonne maison en logs étables et graineries, source naturelle et puits, 90 acres clotures pour paturages sol sableux. Prix \$3000, \$1400 cash Bal. \$200 par Morceaux/2 160 acres 11 de la

mission, 7 miles de la station de For Warren. C.P.R. 45 acres en culture. Bonne maison 11 étage Les pilules de longue vie du étables, graineries Prix 1000 }

Morceaux 3 160 acres, 6 miles en culture Maison en loge d'étable sur Rivière Assiniboine la rivière, sol 7 miles de la mis

Morceaux 4 400 acres, terre cultivable 90 acres en culture sol sableux, cette ferme se conl'acheteur a 6010 Adressez-vous à D. J. O'KEEFFE.

ETUDIONS NOTRE PAYS

Telle est la réponse faite dans ane enquête officielle, par lord de l'armée anglaise, à qui on de mandait si le Canada pourrait La réputation du BAUME fournir des terrains de manœuvres un peu considérables

Rien n'illustre plus brutallement l'ignorance de trop d'Anglais à l'endroit des choses canadiennes. Il est absolument inconcevable qu'un homme de la situation de Lord Roberts igno. d'une instammation des or re complètement l'existence des gancs et échappa à une opéplaines de l'Ouest.

d'un pareil état de choses, il ne tal de Lydia B. P.ukham.

à la direction des affairss publi- suivante je vis une annonce du Composé ques, ont une idée nette des res- Végétat de Lydia E. Pinkham qui me sources de leur pays?

graphie, ses voies navigables, le réseau de ses chemins de fer spécialement insister sur ce point, dire aux enfants les ressources

N. S. écrit : "Pendant deux ans Notre pays vant n'importe Lundi avant-midi Mgr Sbar- je travaillai comme chef de sec- quel autre. Etudions-le. Fais-

## TES GUERISSANTES

Manitou, Man, Aug 24 1903.

Roosburg Falls Vt.

J'éprouve beaucoup de plaisir à ventes pour votre remède.

Je demeure votre tout Devoue,

elle a été tout à fait guérie ration chirurgicale, en fal-Mais si nous nous étonnous sant usage du Composé Végé

même parmi ceux qui prétendent "J'étnis si faible et si malade que j'étais convaincue ne pas y survive. La se al se Combien connaissent sa topo- s'amélierer après avoir pris deux houteilles sculement et la grérison s'en suivit, j'ai ga-Dans les écoles, on devrait Boulvard, Atlanta, Ga. - Nous donnerons prouve son authenticité ne peut être produit presque infinies de leur pays. Heullère aux femmes sont des dou temps à autres. La partie soul

trante est toujours entié.

The foll-wing application for a wholesale Liquer Licenson has been received and will be considered by the Board of License Commissioner for ticense Dis No 4 on Tuesday the sevente ath day of Nov m ber A. D. 1903 at the Parliament bulldings, in the City of Winnipeg, at the Application for a Wholesale license on Dumonia St. St. Boniface by J. B. Leclerc J. PENROSE.

Chief License Inspector. Dated at the Town of St Bouiface this 28th day of October A. D. 1903.

WAGHORN'S GUIDE AT 20 JEAN SEE 50

A REDUCTION

# RUE DUMOULIN

Les marchandises en nouveautés et merceries du BAZAR sante et belle ville de Winnipeg. Dr Chase's Nerve Food, 50 ctr, seront vendues à 20% vingt par cent, de réduction d'ici au

> La Réduction se fait sur toutes les mirchandises Toujours pour argent comptant. Profitez-en!

# BAZAR"

de Nouveautes et

DUMOULIN ~RUE ST. BONIFACE-

## COMPTANT OU A CREDIT TERMES FACILES

Avez-vous essayé notre système de paiements partiels 154 acres prairie sur le front de Si nom, essayez-le; un peu comptant et un petit à compte chaque semaine ou chaque mois. Nous avons meublé des milliers de foyers. Pourquoi pas le vôtre aussi?

Notre magasin n'a jamais été aussi bien fourni qu'aujour Provencher, revenu d'Ottawa miles de Fox Warren. Prix \$2700 d'hui. Ameublements de chambre à coucher et de salles à

# C. R. Steele Furniture Co.

298 RUE PRINCIPALE

-M. Frank Lavoie fera un nean public le 3 novembre une satre colonne.

-La température est excepsout froides.

Son Honneur le lieutenant-gou verneur McMillan posera la pre-mière pierre de la future biblioque Carnegie à Winnipeg. le 3 novembre prochain.

-Madame A. J. Dubuc, rue Hargrave, Winnipeg a en ce mo-Couillard, de Montréal.

-L'hon, sénateur et madame Bernier sont revenus jeudi de l'Est. Madame Bernier a fait une promenade de trois dans la province de Québec

-M. Hormisdas LeBlanc été nommé agent pour la North West Laundry de Winnipeg, et les familles pourront laisser en dépot leur blanchissage à son établissement, aux mêmes prix PAR M. CONWAY qu'à Winnipeg.

-M. Giles Trudel de Saint- GRANDE ENCAN PUBLIC L C. P. R., store department, Winnipeg, est parti samedi après-midi pour Fort William comme time-keeper pour cette même

35 têtes de bêtes à cornes, chevaux, wa-gonz Buggies, Sleighe, Harness Etc.

En ayant reçu l'instruction de M.
FRANK LAVOIR, Je vendrai, sur la terre location 10-10.4. R. 8. milles S. R. de compagnie.

-Un cultivateur de Lorette, effets suivants; nommé Reimer s'est fait accidentellement tirer un coup de carabine dans la jambe droite, jeudi dernier, pendant une partie de chasse. Il a été transporté à l'Hôpital et est cous les soins du | Wagon à planches, Double sleigh, Buggy Dr Peatman. Un espère lui sau- 2 sets de harnais double. Harnais simple ver la jambe.

-M. et Mde L. de Galembert et leur fille Suzanue partent de moius, comptant; au-dessus de ce montant main pour nu voyage en France et en Belgique. M. de Galembert s'occupera d'affaires pour la tout argent payé comptant au-dessus de Compagnie Foncière du Manitoba, dont il est le président. M. de Galembert sera de retour au printemps.

## SECRET DE VIVR LONGTEMPS

C'est de conserver un sang frais et pur en faisant usage des pilules de longue vie du chimiste Bonard. Echantillon envoyé ces soucis et tous ces ennuis. sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIA-LE Montréal.

## CMBA

Cette société a passé la résolution suivante à son assemblée du 19 oct.

" Que la succursale désire ex- heures p. m. primer a M. J. B Leclerc, ancien propriétaire de la salle du qu'explique dans les devis qui peuvent BAZAR, ses meilleurs remercie- etre consultes à mon bureau. ments pour sa courtoisie et aussi pour ses bons rapports avec notre société; et les membres regrettent beaucoup de rompre les bonnes relations entretenues avec ce monsteur depuis un bon nombre d'années."

aura lieu au bureau de M. A Lemay, rue Taché.

## COUVENT DE STE ANNE DES CHENES

A la demande de M. le curé Bromo Quinine Tableta. Tous pharmaciens rivait à Ste. Anne jeudi, pour prenez les pastilles Laxative Bromo Quinine Tableta. Tous pharmaciens rembousent l'argent quand de remède manque son effet; La signature de R W. Groverst sur chaque bolte 25cts. prêcher la retraite des élèves du Couvent de cette paroisse. Plus de 160 dont 62 pensionnaires, en suivirent les exercices BANOUE avec une piété vraiment édifiante Plusieurs anciennes élèves vinrent aussi recueillir leur part des grâces divines qui out coulé avec abondance pendant ces jours bénis.

La parole éloquente du Rev. P. Prédicateur a si bien su captiver son jeune auditoire que toutes n'ont qu'une voix pour bé nir son passage au milien d'elles Un des principaux fruits qui commémorera cette belle retraite, c'est l'inauguration de la Ligue des Amis du Coeur de Jésus pour les petits garçons: le 18 octobre vingt-neuf de ces derniers faissient solennellement les promesses exigées pour faire partie de cette magnifique Association si féconde en fruits de salut et de bépédictions. Gloire en soit rendue au Sacré-Cœur.

## IL EST RECOMMANDE PAR LES MEDECINS

Le véritable remède contre les rhumes opiniatres et recommandé par tous les médecins, c'est le BAUME RHUMAL

En vente dans toutes les phar-



## LE BON-REMEDE

H. W. LAIRD.

te Kendall's Spavin Cure. Ausei un Treatise on the Horse" Gratuit. Adressez.

DR. B. J. KENDALL, ENGSBURG FALLS YT

Wi nipeg, sur le chemin, de Dawson à l beure de l'après-midi les animans et

"If vaches, une vache courte corse, vé lant en fevrier, mars et avril. 5 jeunes bœufs de deux ans produit par un magni-fique taereau; 7 veaux d'un an; dix veaux du jeinlemps Deux juments mises au mâle Paire de chevaux de 1400 lbs chaque Tente, 12 par 16, 40 Tonnes de foin, 300 minots d'avoine, 50 Minots de bié, etc.

prouves portant interêt à 6 pour cent par année, ou 5 pour cent de réduction pour

## C'EST BIRN LE CAS

Dans les familles ou l'on a beaucoup d'enfants, les rhumes sont à l'ord e du jour et les mères passent leurs nuits à préparer des grogs et des tisanes. Avec quelques doses de BAUME RHUMAL elles s'évitent tous

# Saint-Boniface

# SOUMISSIONS POUR OUVERTURE DE

ruelles seront reçues au bureau du sous-signé jusqu'au 6 novembre prochain à 5 L'onvrage consiste en déplacement de bâtisses et clôtures et terrassement, tel

Saint Boniface, 27 octobre 1903. (Par onire) THEO. BEHTBAND,

Secrétaire Trèsori r

## L'IMPORTANCE DU SANG PUR

Les PILULES DE LONGUE L'assemblée du 2 novembre VIE du CHIMISTE BONARD rendent le sang pur et vigoureux. ECHANTILLON ENVOYE SUR RE-CEPTION DE 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

## IMPERIALE

DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000 00 PONDS DE RESERVE - \$2,636.312,00

## 

T. R. Merritt, Pres. D. R. Wilkie V.-Pr. et gérant général. William Ramsay, Robert Jaffray, T. Sutherland Stayner, Elias Rogers, Wm. Hendrie,

R. Hav, Assistant gérant générai. W. Moffat, tospecteur en chef. BURRAU PRINCIPAL, TORONTO.

Tonge & Queen Sts. Lane
Youge & R.oor Sts. York and King. Québec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'BRANGMES-Les dépots sont reçus et portent interêt,

Agents en Angleterre : La Banque de oser de l'argent pour transfert par lettre

N. G. LESLIE,

REMEDE MERVEILLEUX POUR LE SYSTEME NERVEUX

Réveillent les facultés endormies et rendent la vitalité de la jeunesse aux hommes vieillis avant le temps.

ommes faibles retrouveront en elles la joie des jours d'autrefois, et les hommes souffrants, soulagement à leurs douleurs.

Pas un homme malade ne decrait désespérer, il y aura toujours soulagement et guérison pour lui par les Pilules More.

La timina qui out essayo tous les remodes imaginables pour ranimer leurs forces perdues et qui n'ont pas fait usage des Pilules More, n'ont rien fait pour leur santé.

L'attentation solenvelle, pay-devant nataire, que vient de donner M. JULIEN GRAND JEAN, et que nous reproduisons plus bus, prouve, une fois de plus, la grande valeur des Petues Morodans le traitement des maindies des hommes.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL

Je soussigné, Julien Grand Jean, domicilié à Abercorn, Comté de Bi-me, province de Québec, dé-c'are solonnellement:

Que depuis un an je sonffrais de troubles de cœur, de manvaise digestion, de grande faiblesse et de

Que toutef is, sans être malade au lit, j'étais dépourvu de toute énergie et presque incapable de travailler, et qu'au mondre ouvrage que je faisais j'éprouvais de grands malaises:

Que je me suis fait traiter pendant un an par deux médecins de notre localité qui ne m'ont apporté. aucun soulagement:

Qu'un de ces médecius m'a dit que je souffrais d'une maladie de cœur et qu'il désespérait de mon

Que découragé, n'obtenant pas de soulagement nulle part et voy-aut sur les journaux le rapport des guérisons merveilleuses opérées par les Pilules Moro, je commençai à les prendre et en obtins un bien

Qu'aujourd'hui je suis parfaite-ment guéri et que je dois entièrement cette guérison aux Pilules Moro et aux conseils des Médecins de la Compagnie Médicale Moro;

Que je rends ce témoignage librement, sans y avoir été engagé par



M. JULIEN GRAND JEAN, Abercorn, Qué.



qui que ce soit et sans promesse de récompense, mais simplement pour rendre justice aux effets merveilleux des l'ilules M. ro. Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieuse-

ment vraie et sachant qu'elle à la même firce et le même effet que si elle était faite sous serment en vertu de l'acte de la preuve ea Canada, 1893. JULIEN GRAND JEAN.

Déclaré devant moi, dans la cité de Montréal, ce vingt-septième jour de février mil neuf cent trois, P.-A. BEAUDOIN, N.P.

Nous ne voulons certainement pas commenter ce document donné sous le seing et sceau d'un notaire et nous nous faisons un scrupule d'y ajouter le moindre mot qui en diminuerait l'exactitude et en amoindrirait la force. Ce sont là des faits, une attestation nette, il n'y a rien a ajouter, sauf ces remarques aux hommes faibles et souffrants qui auraient encore un doute sur l'efficacité des Pilules Moro. Voici un homme, M. Julien Grand Jean, cultivateur à Aberc rn, Qué, par-dessus tout respec-

table et honnête, qui affirme sous serment et déclare qu'après avoir souffert peudant longtemps et s'être fait traiter, sans résultat, par deux médecins, il obtint un bien immédiat en prenant les Pilules Moro. Peut-on demander quelque chose de plus?

Peut-on se fermer les yeux et se boucher les oreilles devant un témoignage aussi décisif? Hommes faibles, nerveux, vieillis avant l'âge, qui souffrez soit du cœur, des reins et de la vessie, de l'estomac ou de faiblesse générale, n'hésitez plus un instant, rendez-vous à l'évidence, vous pouvez encore être ramenés à la santé et devenir forts; votre seule chance de salut est de prendre les Pilules Moro. Les médecins de la Cie Médicale Moro donnent des conseils, tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de neuf heures du matin à huit heures du soir, à leurs bureaux, au n° 1724 rue Ste-Catherine, Montréal, et leurs consultations sont parfaitement gratuites. Les l'ilules Moro se trouvent chez

tous les marchands de remèdes et sont aussi envoyées par la malle, sur réception du prix, 50c la boite

ou six bottes pour \$2.50. Adressez: COMPAGNIE MEDICALE MORO,

1724, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

# Allaire & Bleau

AVENUE TACHE

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligue complète de Quincailleries, Ferronnerte, Ferblanteries, Granites, Blanc Emaillé Peinture, préparées, Vernis de toute sortes, Blanc de Plonb, Huiles a peinture, Huile de Charbon, Huiles à machine, Poëles à Cuisi. ne, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, outils de ferme, Harnais double et simple.

Broche barbelé. A des prix défiant toute compétition, au comptant seulement.

Ferblantier attaché a l'établissement; montage de Poëles e posage de Fournaise à air chaud.

AGENTS D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

# Allaire & Bleau

Saint-Boniface



AGENTS POUR FAMEUSE MACHINE A ÉCRÉMER

LA NATIONALE

La meilleure, La plus simple, La a oindispendieuse, La plus facile a operer.

To Cure a Cold in One Day Cures Original Two Days. Take Laxative Bromo Quinine Tablets. 6 % Lovery box 25c.

- IMPORTATEURS DE -

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries. Atcher de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Colp des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. - - TÉLÉPHONE, 604.

# Librairies Keroack

B. Kerecek. | M. B. Kerecek.

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres le prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et insuluteurs. Les ordres par la malle seront promptement executés.

# CARSIEI & CO. 344 RUE MAIN

Cette semaine nous avons des réductions spéciales dans les bas pour dames et pour hommes.

Bas en cachemire pour 25c, 27c. la paire valant 35c. la pair Bas en cachemire Anglais pour hommes à 20c. et 25c. la paire en montant.

Plusieurs caisses de manteaux pour dames et pour enfants. Ces manteaux sont des plus nouvelles modes et nous en avons un très beau choix; et de tous les prix.

Venez voir notre assortiments de tourmalines, bonnettes, tu ques et chapeaux pour enfants; nous en avons pour tous les gouls Nous aurons cette semaine une vente de couvre-pieds blancs

de différents prix et de différentes grandeurs.

344, Rue Main, Winnipeg,

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu a Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

# GAREAU

Coin des' Rue Main et Logan

# W QUJ.UU

D'Habillemant pour Hommes

Doivent etre vendus a sacrifices.

Nous avons en mains un assortiment considérable de vêtements pour hommes; réduction de 35 pour cent.

Ausei 700 habillements pour petits garçons toutes grandeurs bas prix. Aussi 1000 mainteaux collerettes pour dames, toute grandeurs

toutes modes. De \$3.00 en montant. 100 sous-vêtements a 5c. pour damens. 250 sous-vêtements en laine, pour hommes: à 45c. 2000 chemises de trentes sortes

jusqu'à 2.50 1000 paires de bas pour dames; 25c. 5 pour \$1.00 Bufin tous ce qui es requis pour la toilette pour hommes et pour dames. Bas prix : belle qualité.

CHEZ BELL 274 Rue Principal

A COTE DU SCOTT FURNITURE STORE

DE PEINTRE

BUE LAVERANDRYE

F. D. Pambrun.

ST-BONIFACE, MAN.

BOIS 1

ET PROVENCHER.

ETABLISSEMENT

Telephone 1304

JOS COUTU & FILS.

FUNEBRES

PONT DE ST-BONIFACE.

NOTER MOTTO sera :- Satisfaction

Rtant les seuls entr preneurs de pompes funchres français de la province, nous sol-

Nous nous occuperons aussi de l'em-baum-ment à des prix très raisonnables.

Pour service de nuit adressez vous chez

M. J. Coutn coin des rues La Verandry et

Nous sommes prêts pour la pose des fils pour la lumière électrique dans les mai-

complets d'installation et n'attendez pas les derniers jours où tant de monde veut

PETIT ET CIE

Electriciens.

3 AVENUE TACHE 3

Bt-Boniface, Man.

être servi en même tempe.

TEL 2084.

St. Joseph.

PLANS BY SPECIFI

STE AMELIE

On est a préparer un grand bazar dans la paroisse de Ste. Amélie près de Ste Rose du

Les candidates en opposition sont Melles Goulet de Saint Vi tal et Thérien de Ste Rose.

Ce bazar doit commencer le 23 nov. et se terminera trois jours après.

On s'attend à un grand succés sous la direction sage et zélée de Mesdames Nap. Landry, et magnifiques. Edouard Landry et Pierre Braband.

## LETELLIER

Monsieur le rédacteur,

quer à votre intéressant journal | Parmi les invités nous avons de Mademoiselle Albina Desrosi- noms suivent. ers et Monsieur John Lawrence. Omer Desrosiers et mademoi-Ce mariage a été tout un événe- selle Forest comme garçon et fille ment à Letellier où les nouveaux d'honneur. Madame Lawrence époux y sont très estimés.

cette année, la famille Desroriers Monsieur et Madame Edmond a célébré le marrage de trois de Desrosiers, Monsieur et Madame ses enfants.

Alexandre Cadieux, Mousieur appartenait à la Congrégation fille, Monsieur et Madame Le-plus de 500 legons d'affaires. Il vous exdes Enfants de Marie; s'est blanc, Monsieur Rondeau et ses hypothèques, cheques, traites, mandats, présentée au pied de nos saints fils, Monsieur et Madame Doc-comptes, actes, baux, contrats, etc etc., autels, revêtue du voile de cette teur D'Eschambault et leur deassociation. Ceux-là seuls qui moiselles, Monsieur et Madame Si vous voulez ménager, gagner, de l'argent assistent à ces céremonies, peu- Joseph Chaussé, Monsieur et avec profit et rapidement, demandons vent comprendre comment ce Ladame Poulin, Monsieur et mier dans le champ. L'Expérience n'est spectacle est grand et beau. Que Madame Dosithé Bérard, Mon- pas necessaire. Nons courons tout le risde bénédictions, sans aucun doute sieur et Madame Cadieu leur fil- que. Ne dormez pas jusqu'à ce que vous de bénédictions, sans aucun doute sieur et Madame Cadieu leur fil- que. Ne dormez pas jusqu'à ce que vous ecriviez. à La compagnie J. L. Nichols, doivent recevoir les jeunes per- les et leur fils, les demoiselles Limbes, Toronto, sonnes qui se font ainsi une gloire et les monsieurs Fortier, Les Faites mention de ce Journel. de proclamer publiquement leur demoiselles Forest, Mademoiselconfiance et leur amour à la Sain- le Dubois; Melle Caroline Boite Vierge Marie, puissent toutes teau, Melle Ida Boiteau, Madeles enfants de Marie suivre le moiselle Brulé, Melle Marie Jeanbon exemple de Mademoiselle ne Barnabé, Monsieur Arthur Ladouceur, Monsieur Charles Desrosjers.

La toilette de la mariée était Edouard Dumontier. Merci, Montrès belle et fut justement admi- sieur le Réaacteur, de votre bien-

rée de tous. Pour ceux qui connaissant la manière aimable avec laquelle,

recoivent ceux qui les visitent ligne Quest de l'Avenue Tache ju qu'à la ligne Quest de l'Avenue Chandos. Coût COIN DES RUES TACHÉ appreximatif \$230,00. leur hospitalité et leur amabilité a été grande envers chacun des invités; qu'il me suffise de dire de le dite troisième rue jusqu'à la ligne que ceux qui ont pris part a cet-te réunion n'oublieront jamais

le plaisir qu'ils ont eu. Il ne faut pas non plus oublier de dire un mot du succulent déjouner auquel la famille Desrosiers convièrent leurs hôtes. O ent sans doute préparer un semblable repas, mais en faire un meilleur jamais:

Monsieur et madame Lawrence out reçu des cadeaux nombreux

Il me reste à présenter à la famille Desrosiersdes remerciments bien sincères pour leur gracieuse réception et à souhaiter aux jeu- Document de Connence nes époux le plus de bonheur BLEMENTS ANGLAIS Permettez-moi de communi- possible dans leur union.

les détails du joli mariage de remarqué les personnes dont les Ecrivez-nous au sujet des Cours

sa fille et ses fils, Monsieur et

Et des prix, etc

Mademoiselle Desrosiers qui et Madame Rémillard et leurs forte qu'on a jamais offerte aux agents.

Ecurie de Jordan

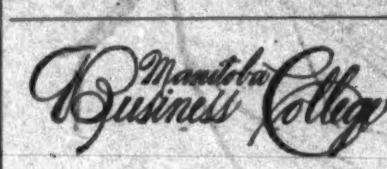
Une hours at 5 minutes ...\$1.00 MED. CO. 100 rue Lake Chicago.

## Ville De Saint-Emiface. J. A. CUSSON

PRITECTION OF TRUTTORISE

ions Norwood. Could approximatif

(Par order) THEO BERTRAND,



Pitman +t de Gregg) BPELLATION.

CORRESPONDANCE D'APPAIRES PRANÇAIS DROIT COMMERCIAL GRANNAIRE PRATIQUE

EVA O'DONNELL Directrice,

SERVICE CIVIL

ARITHMETIQUE

MEDNRAGE

Depuis le commencement de Madame Télesphore Desrosier, ON DEMANDE DES AGENTS

Le famoux"Guide d'Affaires" on anglais

Arthur F. Pigott. Prop.

\*4ariagee ..... \$3.00 \$ \$5.00 bouteille, 6 pour \$5.00. lencieuses. A la voir ainsi, debout dans cœur, de tels sanglots involontaires, que l'Aujourd'hui 6 mars 1804, à deux heures d'ajouter quelques traits de plus au porla barque, se détachant sur le double azur mon compagnon de route, me voyant de relevée ont déclaré devant nous... la trait d'un être si rare. Sa figure, telle de visage, et qui sille teur porter la vie, d'un rayon de du ciel et de la mer. Des cheveux tombés pleurer ainsi, me dit : " Mon Dieu ! mon naissance d'un enfant de sexe féminin que je l'ai peinte, me semble trop réale et et qui avait les dons d'intelligence les plus solcit qui donne la force. En bien, elle a sur ses épaules et les joues toutes ruisses sieur, est-ce que vous avez perdu votre me portant les prénome de Georgina", etc., pas assez humain, cette pluie, ce lantes de plours, on se sentait transporté re ?" J'arrivai à Paris épuisé de fatigue etc., les larmes me julifrent des yeux en qu'une femme va- de la passion. Que de fois m'a-t-elle en soleil ! Elle m'a aidé à être mei-même de combats et de larmes, Sa tettre m'a- pensant que se jour-id, trois ans avant me lait bien l'ange et le complétait. Je n'a trainé au fond du jardin, dans le petit bois En voici un témoignage décirif. J'ai rapai, à quelque Astarbé sortant de l'ende, et de ses élèves. Je courus chez elle, je lui celle qui devait être la force, la joid et la compatissance, était entrée dans compatissance, était faite sa répétitrice, et je la vois en des femmes a été le point de départ d'un racontal tout ! mon vertige ! mon comso ation de ma vie. J'al vécu vingt. Elle me faisait penser aux deux sours d core, un jour, à la campagne, sortant de la mur l'mais aussi mon révoit! mon départ ! l'avoir aimée pendant dix ans, et dans le je, elle avait l'activité féconde et secour irresistible "qu'elle m'appartenait, que je d'accord. Jamais comparaison ne fut plus cacha longtomps à tous les yeux, et m Pactum, je trouvai ane lettre timbrée de l'avais conquise, qu'il n'y avait plus d'ob, juste. ron 4 ne, ce ame un instrument aux mieus d'abord, une qualité stacle possible entre elle et moi, que tout parfait de Pievel ou d'Erard, avail six so- mentales : l'énergie. Son courage falle Oh ! le premier d-voir, son seul devoir était de mains. Les notes hautes connant la galté, qu'il la temérité, "Ou voit blen, tui dissi c'était de l'amour !... Mon angoisse fut mise sur ma route quand l'étais presque ceur, le charme...; et les notes d'en bas cruelle, mais courte. Me levant brusque- enfant, que c'est lui qui me ramenait à elle vibrant trop bien bélais ! pour les affecti. manyaise tête ? Le danger ne vous arrête

197 RUE LOMBARD - Winnipes



## McDonald & CIE Tentes et Contre-Vents

'aulina W. W. Matelas, drapeaux; etc

Tout ordre par lettre exécuté avec

187 HENRY ST. WINKIPEG.

VOS MEUBLES

| En lieu sûr dans de vastes entrei ôts en pierre, quand vous parter pour voyage.

CHEZ

# ENTREPRENEURS DE POMPES

FORT STREET, BLOC DU "MANITOBA." PRES DU Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

> Bros & Hughes, lin à coudre à moitié prix. Entrepreneure de Pompes Fund-ores, Embaumeurs, etc.

M HENRI PELISSIER ayant pris who in clientèle canadienne-française nement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la mit-Service promit et attentif.

186 RUE JAMES E. Tel. WINNIPEG

Pape Pie X.

liques l'achèteut en la veyant. Sur promesse de solliciter des commandes, un accessits complet et une photographie y us serent envoyés franco par la poste The Bradley-Garretson Co., Limited,

BRANTFORD, ONT.

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.



## AVANT DE VOUS COUCHE

Un verre de notre bière " EXTRA STOUT"

fera aisement. Le metin, vous vous iève rez fort et vigoureux. Embouteillée en une demi-pinte, pour

Manufacturier et Importateur.

# An Magasin Departemental de

SAINT-BONIFACE,

Marchandises Sèches, Hardes faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de reduction. Aussi l'assortiment le plus considérable de St. Boniface en épiceries; voir nos prix.

25 lbs de sucre jaune pour

22 lbs de sucre granulé pour

Au comptant et pour un mois

seulement.

A vendre un magnifique mou: Pour tous les

# COLLIN&CIE

# TAPIS

MES DAMES, lisez ceel, qui vout regarde : M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, je réparer tous les meubles. M Concette branche et yous n'aurez qu'à vous feliciter de le faire travailler sur vos meubles. Nous n'employons que les meil-

leurs ouvriers. Nous posons les tapie les nettoyons, nous les mettons

WILL G. FURNIVAL

313 Rue Principale Phon 2041

WAGHO " GUIDE AT SEJECTION SE I PELLETIER

## AOICI

Le moment de congrer à l'avenir cet de BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les enciens élèves accupent tous des milieus d'avenir à Winnipeg et dans les

G. W. DONALD,

SECRETAIRE

## M. DENIS D'AOUST

De Winnipeg eirenlent

sont sans controdit les plus belles de la Cité. Service de l'ère classe. IMPERIAL STABLE RUE GARRY. Téléphone 141.

## Vous fers grand bien. Cols vous assur-cers un someille tranquille et internompu: vos neces reposeront et votru digestion se BOYD

ouvens classer nos chocolats aujened hu Nos chocolats of honhous nont insurpated ble; mais ile en surpassent beauboup d'au-tres. Venez en acheter une hoite aujour-

W. J. BOYD. 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



# DIRECTS

Par voie ferree

Fleur Strong Baker, O'Gilvie, Ou Steamers

Points Plus

Bas Prix. Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian

Northern Ry., ou à GEO. H. SHAW,

Gérant du trafic.

EPICERIES

CHAUSSURES BONT main:onant les deux principales lignes

de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Gigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaisen avec les autres magasins du même gence. Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

FRUILLITON DU MANITOBA.

sants personnagee de Shakespeare, Julielle

FRANÇAISE.

Mesdemana. Porcia. Bloode commo les joties contadines du Frioul (se mère était d'origine venitienne), elle avait un veni tive pour une Italienne, le don , je veux dire ce je ne sais quoi qui ne s'apprend parqui no se perd pas, qui rend tont facile, qui donne aux gestes, à la paroin, à la phypionomie des heureuses créatures qui l'ont reçu du ciel, ane grâce particulière et un

Le mère et la fitts tigrent à me faire le honneurs de leur divin pays ; nous visitàmes encemble lechia, Capri, Pômpéi, Elle

elegance d'artiste,"

UN AMI INTIME.

yeillante hospitalité.

les youx pour ne mas voir, j'étouffais le ture réalité. Au retour d'une excursion

oment d'oubli ! le violent partage de mon deux uns auprès d'elle, auprès d'elle, après | Evangile, Marie et Martine. Comme Ma la honne humour, l'espérance ; les notes | je en riant que vous êtes in fille d'un

d'histoire et me disant, le visage illumi de join .C'est délicieux ! La parte de cet

iourd'hui, for ianvier 1897, me retournant comme Shakespeare Deadomona : My fair | que idée étrange. Je me demande ce qu'il

te mort, morte après de longs mois d'atro- l'éducation de nos enfants, faite à nou ces souffrances, qui ne lui arrachèrent is- deux! A pous doux! Co mut dit tout mais une plainte. It y avait une stolcience car il di! la collaboration mystérieuse de doux âmes qui, sous l'empire d'une parsi" on partagée, se fondent l'une dans l'autre

partez de chez vous pour achetes le "The D. & L." Menthol Plas ter. Il est garanti guérir les ca les plus graves de mal de do Britez de prendre tout ce que l'on dit être anesi bon. Procures-